

● **Східно - німецький комуністичний уряд** окремою постановою запропонував урядові Західної Німеччини ухвалити спільну резолюцію у зв'язку з конференцією міністрів закордонних справ "великої чwórки", яка почнеться 11-го травня в Женеві. Уряд канцлера Аденауера рішуче відповів на це, що комуністична пропозиція. Німецький комуністам належить передусім виступити, щоб із ними говорили і "зв'язували".

● **На Формозі (Тайпел)** віддають по 2 центи за фунт відламків гранат, якіми китайські комуністи обстрілюють острів Кімої. Коли вліті минулого року комуністи заснували гарматний вогнем Кімої, після кожного гранатометного залпів біли місцеві люди поківально збирали відламки гранат. Від 20-жовтня комуністи лише зрідка обстрілюють Кімої.

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1933

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "СВОБОДА", P.O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

СУЦІБНИЙ ФРОНТ

Американо-українська спільнота, як і всі українці у вільному світі, мають багато великих турбот, що цілком зрозумілі при наполегливій і багатобачній праці, яку вони ведуть з одною головною думкою: допомогти українському народові в його затьняній боротьбі за волю і незалежність. Ясно, що в цих зусиллях, та ще й ведених в еміграційних обставинах, не тільки багато труднощів, але трапляються, як і в кожному вільному суспільстві, великі групові та персональні непорозуміння й тертя, різні критичні висунути, крачі чи гірші імпреси. Коротко можна б сказати: ми живемо, творимо і здобуваємо, невпинно й послідовно реалізуючи свої ідеали, крок за кроком наближаючись до своєї мети. Немас жадного сумніву, що всі українці у вільному світі, без уваги на їхню організаційну організованість та на внутрішню суперечність, становлять разом з усім українським народом один могутній, суцільний фронт у боротьбі проти більшовизму, за волю і незалежність України. Інше б не може бути.

В такій ситуації суцільний український фронт волі зустрічається із не менш суцільним фронтом ворогів української волі, від червоного Кремля починаючи, а на єдиносудимітих та великих "прогресистів" і їх свідомих та невідомих прихильників закінчуючи. Саме на цих останніх хочеться звернути деяку увагу, бо, маючи завжди перед очима головного ворога, комуністсько-московського ведмедя, ми часто недоважимо більших і менших шурів, що коли не з безпосереднього наказу Москви і її агентури, то в кожному разі в їх користь намагаються наш суцільний фронт підірвати, шукати в ньому найслабших місць і користуючись при цьому всіми, навіть найпідлітшими засобами.

Одним із доказів суцільності ворожого фронту може послужити хоч би не давня реакція на 7-ий Конгрес Американо-Українців з двох боків: єдиносудимітського і "прогресивного".

Єдиносудиміти дуже поспішилися, бо Конгрес відбувся 21 і 22-го лютого, а ймовірно, "Новос Русеско Слово" вже в числі з 3-го березня надрукувало довжелезний лист якого Павловського з Вашингтону, в якому б'є на сполох, що там, "в однім із найкращих готелів відбувся з'їзд Українського Конгресового Комітету", на який, мовляв, "з'їхалися з усіх кінців усі визначні розчленителі Росії, щоб у столиці ЗДА показати свою ненависть до "москалів"... Далі автор цього листа закликає єдиносудимітих, щоб "не проходили спокійно" біля цієї події, але гостро на неї реагували, бо "непротиповідна злу було б дуже шкідливим і вагітним у наслідки. Вже той факт, що десятки конгресменів і сенаторів приймають поважно всю балаканину розчленителів Росії та підтримують їх, може породити московську закордонну громадськість зі сну..." Треба згадати, що в цій самій газеті, в якій б'ється на сполох з приводу Конгресу УКК, раніше був надрукований лист-заява 23-ох єдиносудимітських організацій (в тому числі й таких, що їх членів можна порухувати на пальцях однієї руки) до президента Айзенгавера з пересторогою і погрозою, що московська еміграція підтримує більшовизм, якщо Америка буде сприяти "розчленителів Росії". Значить для них, український визвольний фронт — це Ганнібал під воротами Москви.

Цілком інше зрозуміли "прогресисти" з Четвертої вулиці в своїх "Українських Вістях" — колись щоденник, а тепер уже тижневик, — які займаються систематичним напущенням американо-українського ладу. Ці "Вісті" у виданні з 9-го квітня ц. р., на відміну від єдиносудимітського сполоху, але з тією самою метою, акробатично намагаються представити наш Конгрес, як "з'їзд банкрутів", покликаючи при тому на хитро зіставлені ними уривки цілком зрозумілих і в демократичній системі потрібних критичних зауваг, надрукованих на цю тему м. ін. в таких часописах як в паризькому "Українському Слові" та мюнхенському "Сучасній Україні". Писання в тих "Вістях", що справді "прогресивно" танцюють під голос московської дудки, характеристичні не тільки своєю гадюкою лайкою ("кореспондент СУ скавувати" і ін.), але й тенденціями репрезентованих ними "прогресивної" діяльності суцільного фронту ворогів української волі і незалежності. Задання цієї діяльності антиукраїнського фронту зводиться, крім напущення і лайки, головне до — як уже згадано — лашування та підірвання того, що їм видається на слабші місця в українському визвольному фронті. Про цілком певні намагаючи совєтської агентури у цьому самому напрямі зайво й говорити.

Суцільний ворожий фронт проти нашої активності і організованості завжди треба мати на увазі, бо це допоможе нам дати йому кожноразово відповідну відсіч, зустріти його як кращою організованістю, що видатнішою активністю і це більшою жертвенністю на цілі цієї активності.

ПРОВІД АМЕРИКАНСЬКИХ ПАРТІЙ

Міжнародна криза, спровокована останнім політичним наступом більшовиків проти Берліну, інші закордонно-політичні сенсації, які замірені на Кипрі, революція в Тибеті чи виступи Нассера проти Москви, врешті спір між Президентом і Конгресом за висоту бюджету й різні позиції — відсували в тінь справу виборів Президента в 1960 році і зв'язану з ними підготовку. Очевидно, що широкі громадянські більше цікавили зустріччю Айзенгавера з Хрущовим, яка має відбутися ще цього літа, ніж питаннями наступника Айзенгавера, що стане гостро актуальним приблизно за рік. Проте, проводники обох американських партій не спускають цієї справи з очей. Коли — славити Бога — свідомість загальнонаціональної небезпеки збоку комунізму притупила вістрів міжпартійної полеміки і тимчасово виключила закордонну політику з взаємних партійних атак, то все ж апарати обох партій мусять заздалегідь приготуватися до згаданих виборів.

На цьому тлі поважне значення має вибір нового голови Республіканського Крайового Комітету сен. Т. Б. Мортон. Хоч його попередник Мід Алкорн, ані голова Демократичного Крайового Комітету Пол Батлер, не втішались ніколи масовою популярністю, проте це надзвичайно високі і впливові позиції в громадсько-політичній машині З'єднаних Держав, з великим посереднім впливом на державну адміністрацію, на її персональний апарат і на її політику. Артур Крок у статті "Праця партійних голів за традицією" в огляді тижневих подій нещільного, "НІТаймсу" з 5 ц. м. називав таких п'ять прикмет, що ними повинен визначатися голова кожної з двох головних американських партій: 1. хист зберігати нейтральність між партійними групами, які мають різних кандидатів на президента, 2. досвід у практичній політиці, головне в добуванні партійних фондів, 3. симпатичний вигляд, сполучений з залізними здоров'ям, 4. уміння у формуванні чораз нових заяв до преси і здібність ладити з пресою, і 5. широкі зв'язки з релігійними та іншими зорганізованими громадськими групами. У висновку названий першорядний знавець Вашингтонських відносин заявляє, що "тільки надлюдина могла б на 100 відсотків задовольнити всі ці вимоги".

З такими труднощами має діло голова американо-української партії і водночас — які його величезні впливи та можливості, можна пізнати з кількох загальних прикладів. Ось, наприклад, відомо, що в Демократичній партії є кілька дуже сильних і дуже поважних кандидатів-суперників на ставові президента країни. Кожний з них репрезентує не тільки себе та свої впливові групи, що його підтримують, але й окреслену програму. Це неслучайна справа так приготувати крайову конвенцію партії, яка має визначити кандидата у президентських виборах, і скласти останній програму декларації, щоб партія вийшла з такої конвенції внутрішньо скріпленою, а не послабленою.

Міжсуперницькою боротьбою. Голова Республіканської партії перебував у щасливій ситуації, поки єдиносудимітський кандидат на президентства був президент Річард Ніксон. З хвилюючою появою овиді губернатора Нелсона Рокефеллера — ситуація сильно ускладнилася. Кожночасний голова партійного Крайового Комітету з відомою ідеєю за надішлювання заступників партійних діячів переміш посадами, — особливо, коли йде про партію, яка стоїть при владі. Мід Алкорн, наприклад, успішно спротивився двом кандидатурам на директора Програми закордонної допомоги (взаємної безпеки). Щоб зняти протиграв до автократичних — твердить преса — манер такої видатної індивідуальності, як лідер демократичної більшості в Сенаті Ліндон Джансон, голова Демократичного Крайового Комітету Пол Батлер, усупереч виразній опозиції партійних демократичних лідерів з Конгресу, зорганізував Дораду Рад при Крайовому Комітеті, що раз-у-раз виступав з публічними деклараціями як у внутрішню, так і ззовнішню, до політичних справх... Титулярними головами політичних партій є кожноразовий президент і його невдалий суперник з останніх президентських виборів. Але дійсними їх керівниками є голови Крайових Комітетів. Вони очолюють величезну машину, відомі багатомільйонними фондами, впливають на актуальну політику, вирішують кар'єру й заробітки багатьох тисяч осіб, з відповідей за партійні апарати і за успіх партійних кампаній, з дієвими потентатами в такій великодержаві, як З'єднані Держави, дармащо не перебувають ні в Білому Домі, ні в Капітолі. В усіх 50-х американо-українських стейтах з стейтськими партіями, з центральними по стейтських столицях і партійними організаціями в усіх повітах. Іхня практична роль виявляється ширшою загальною під час виборів. Що ж казати про значення загальнодержавної централі і тієї людини, яка очолює централю! В американо-українській системі кожноразово з обох партій має своє важливе місце, бо й партія, що програла вибори в крайовій скалі — виграє їх у деяких стейтах і може виграє у виборах найбільших. Тому обидві партії "рахуються", обидві вони державні сили і обидві мають керівників державного масштабу.

ПІШУТЬ ХВИЛІ...
Пішуть хвилі у морі
Вдень і нічний порою,
Мов у морському просторі
Вічно немає спокою.
То мерехтять вчорашні,
Ледіє непомітно манячи,
То під гучними вітрами
Раптом вирвуть бурхливо...
То в даліні на світанні
Іграми сплуть, веселі,
То у страшний ридани
Б'ються у бурю об ескелі!
Наче ті хвилі у морі —
Думи мої безупинні:
То оспіву, то суворі,
У повислених горіні...
То мовчання, то шалені
Вдень і нічний порою...
І під думом тих у мене
Вічно немає спокою!

ММК, ТЕРЕЩЕНКО

„СПОВІДЬ" ТОВАРИШКИ ФУРЦЕВОЇ

Найвпливовішою, "найслабшою" та найбагатшою з-поміж жінок-мільйонерок Совєтського Союзу є безперечно "товаришка" Скатерина Фурцева, член Президії Центрального Комітету КПСС та довголітній борець за "емансипацію" жіноцтва в червоному царстві. В останніх роках ця передчасно свинюючій жінка, з вогнинами революції в очах, належить до найбільш шанованих осіб у колі всемогутнього і химерного Нікіти Хрущова. Зліз язики кажуть, що більшовицький диктатор не лише глибоко шанує цю енергійну жінку, але й має до неї куди глибші симпатії, залишаючи при цьому вірним свій дружній, матері "хрущівнян". Як подає місячник "Коронет" за квітень ц. р., вперше увагу дипломатів західного світу звернула на себе Фурцева в 1955 році, під час травневої параді на Красній площі. Коли на трибуну біля мавзолею Леніна-Сталіна почали сходиться партійні ака СССР, Хрущов раптом гукнув униз на ціле горло, замахав привітно руками і дав знак поліційній варті, щоб когось з дошлюбних рядів трибуни пустили в його товариство. Західні дипломати витягнули шні — кого ця груба риба гукань і кого запропонує до себе, в ряди червоної партійної сметани. Це була Скатерина Фурцева, відома жінка-діячка. Скроміно обрану жінку завели енкаведисти поміж "божків" совєтського Олімпу. Вперше за час існування СССР, на виразне замовлення Хрущова, совєтська жінка приймала військову дефіляду в товаристві членів уряду та генералії... Вона є також першою жінкою, що від кількох років є членом Президії ЦК КПСС.

За офіційною біографією, Фурцева — дочка сірого робітника з-під Москви, народжена в 1910 р. За неофіційними вістками, батько її був багатий чоловік, ще й до того царський старшина, а дату її народження "пантофлева" агенція пересує нас на 1905 рік. Втративши все під час революції, вона, шукаючи кращої екзистенції, втиснула в ряди пролетаріату і, завдяки своїм здібностям та впертості, вибилася на вищі становища. Згідно з цими не офіційними джерелами, якраз аристократичне середовище створило в ній інтелігенцію, особисту грацію, квітсту мову й ораторський стиль. За відомостями "Совєтської Енциклопедії", Фурцева вже на чотирнадцатому році життя стала комсомолою, а в 1930 р. — повноправним членом партії. В 1937 р. вона закінчила Московський Хемічний Інститут із званням інженера хемії.

Свої ораторські та організаційні здібності виявила Фурцева під час другої світової війни. Тоді кожного дня довгими годинами промовляла й мітингівська вона на вулицях і по заводах, здебільше поміж жіноцтвом. І тоді саме звернула на себе увагу визначного московського діяча й комісара-політрука, Нікіти Хрущова. За його старанням призначена була партійною секретаркою в одному з найбільших районів Москви, а вже в 1950 р. — другою секретаркою компартії в столиці місто Москву. І пос: "Ваші ручки, товаришко

I. Світ

ПОРУШЕНА ТРАДИЦІЯ?

Ставимо такий запит, бо не віримо, що так можна трактувати останній крок, зроблений у палаці імператора Японії кілька місяців тому, коли там дозволили принцю Акігіто одружитися з панною Міхіко Шода, в жилах якої немає імператорської крові.

За 2,600 літ існування династії Імператорів Японії це вперше наслідний принц одружується з дівчиною із звичайної японської родини. Безперечно, подія велика і наслідки її будуть неабиякі, бо самим родина й особа імператора наближаються до звичайних людей країни.

Кілька років тому урвалася традиція, що ставила імператора понад усіма людьми в імперії, бо до того часу був він не тільки імператором, але й першовсвятим державної релігії шінто. Після нещадної війни в 1945 р. релігія шінто перестала бути державною, а імператор став особою, що лише символізує державу та її традиції.

Традиції не є шось мертве, незмінне, традиції — спогад минулого, навізування сучасності до того, що було важливим у житті народу чи окремої родини. Але життя тече й з ним наступають зміни в традиціях народу. Так прийшли й зміни, які започаткувала група японців навкруги молодого імператора Мейдзі в 1868 р., коли то Японія з феодальної системи перейшла до сучасної парламентарної. Ці реформи дали їй можливість вийти на світову арену і стати, після першої світової війни, нарівні з Англією та Америкою.

Розвиток шкільництва, індустріалізація і соціальні зміни, а зокрема, реформи, перенесені під час американо-японської окупації, зливалися до цієї традиції у японському житті. Для переведення цих реформ вживалися не тільки військові авторитет генерала МекАртюра, але й ім'я сарого імператора, без якого ці реформи були б тільки військовими наказами перемоги.

Шінто — "шлях богів", як визначається офіційно державною релігією в Японії. Це є етнічний культ японців, що має в своїй основі пошану до духів імператорських предків та історичних осіб і обожнює певні сили природи.

Імператорський династичний Японії — згідно з релігійною шінто — заснувала богиня Аматерасу, яка обрала крайню-ранішнього сонця за місце свого перебування. Ця поетична легенда навіяла ма-

Фурцева, ніколи не працювала важко, вони блещуть... А інша робітниця поставила питання: "Скажіть, товариш, ко, яка ваша платня?" По всіх станках загуділо: "Так, скажіть нам, які ваші заробітки?" Постоало замшання, в якому службовці фабрики, що були в асисті гостя, забралися тихцем за двері, щоб не бути свідками. Загнана в кут настирливими домаганнями жінки, Фурцева мусіла признатися, яка її місячна платня. Виявилося, що дістав вона місячно тридцять тисяч рублів (шість тисяч доларів). Почувши це, робітниця заніміла. Нічого собі — "пролетарка"!

I. Г.

Софія Нарфанович

ЦЕ — ТВОЯ КРАЇНА

(6)

Гарячі джерела Мамот — це найбільше на північ і захід висунений басейн. Відтіля дорога на південь, оглядини Норріс, Ловер і Аллер Гайзер — басейнів. Описати їх усіх тяжко. Проте, треба сказати, що майже немає джерел, що були б рідкою собою цілком подібні. Вони представляють велику різноманітність як щодо вигляду, так і щодо складу, так і щодо будови. Всі вони мають різні назви. Залізне, Сіркове, Берилеве або такі веселі та гумористичні як, наприклад, "Олд Фейтфул". Оцей останній гайзер ми зараз оглянемо. Вистачить бо побачити його, щоб мати уявлення про всі інші. Врешті ані Магніфіцент, ані Джасит чи Джаситів, по боках менших, посередній більших, але поки середні не дійдуть до висоти 170 стп. Ще хвилюю стріляють і грають фонтани води й пари, але вже їхня висота менша, і вініці всь та з'ява западається в землю, залишаючи струмки гарячої води, що спливають до річки. Гра тривав три хвилини. Вулкан задімав, тільки легкий димок позначав місце, де шойно він бунував.

На тлі зелені лісу й синня неба цей фонтан синього барви ще краще виступав з підлілля, увечері його освітлював рефлектором, на щастя, не кольоровим. Тричі оглянувши цю гру, я мала б додати, бо єдине, що відрізняє цей природний фонтан від штучного — свідомість, що він являє з природний.

Ще цікавіше й більше враження роблять джерела. З більших два проток несамоовиті, — це так звані "Горнички з фарбою", що представляють собою круглі яму, береги якої джерело обмуровує густою білою чи рожевою кре-

мовою масою. Цю масу джерело випльовує так, як це робить горщик, коли в ньому вариться каша. Стоїть над безрегом і дивується великій різномордності тайн природи. А зараз же біля цього джерела видно — з чистою, як сльоза, водою.

Дивне враження викликають два джерела, що лежать ізольовано над берегом Словостон-річки, на північ від озера. Це — сіркові й болотні великі джерела, що б'ють з-під скелястого берега.

Обидва вони, а головне, "Паша Потвори" грізні своїм виглядом: з-під навислої скелі бухає густий чорно-сірий сірковий дим, а в скелі паховіща шіпіння, а який клекотить сірка, відкладаючи доволу зелені осад. З "Паші Потвори" бухає ікий, сірий, непрозорий дим, і як тільки вітер його відхилив, видно жакли, де лаяно паці. При вході до неї містком, на якому ви стоїте, з-під містка ледве слышится бора болотинка, яка кипить і вариться в страшний, потворний паці.

Не тільки в кенйоні річки Словостон, але й на березі і в дві озера Словостон є гарячі джерела та гайзери, частинно вигаслі чи засипані вулканічними і польовими матеріалами. Дивна ця земля, дивні й несамоовиті дії відбуваються в її надрах!

Вас, як європейця, застаювалося одно: чому хоч частинно цих земних багатств не розроблено на живці? В Європі це без сумніву зробили б. Правда, американо-медісони не дуже вірять в оці засоби природного лікування.

Ви прощастесь з гайзерами та джерелами над західним виступом Словостон-озера, і вже очі ваші перестають шукати підземних чарів. Вони клепуть в даль. Озерна гладь морщиться й синіє аж ген до гір Абсараха, що загострили шпильми стримляють по той бік озера. Воно велике, досить сказати, що довжина його побережжя вносить понад сто миль. Кілька островів на ньому є прибіжцем для рогагої дичини й пташин. Про це озеро кажуть, що над ним,

звичайно вдосвіта, звучить "музика", яка нагадує брилі і в дві озера Словостон є гарячі джерела та гайзери, частинно вигаслі чи засипані вулканічними і польовими матеріалами. Дивна ця земля, дивні й несамоовиті дії відбуваються в її надрах!

Вас, як європейця, застаювалося одно: чому хоч частинно цих земних багатств не розроблено на живці? В Європі це без сумніву зробили б. Правда, американо-медісони не дуже вірять в оці засоби природного лікування.

Ви прощастесь з гайзерами та джерелами над західним виступом Словостон-озера, і вже очі ваші перестають шукати підземних чарів. Вони клепуть в даль. Озерна гладь морщиться й синіє аж ген до гір Абсараха, що загострили шпильми стримляють по той бік озера. Воно велике, досить сказати, що довжина його побережжя вносить понад сто миль. Кілька островів на ньому є прибіжцем для рогагої дичини й пташин. Про це озеро кажуть, що над ним,

траперів, які назвали гірське пасмо "труа тетон" — три груди, що вимовляється з-англійська "тітанс". Але що їм шкідить ці високі гори назвати Титанами? Вони вповні заслуговують на цю назву.

Рух по дорогах менший, як чарівною палькою змело ведмедів, зате — досконала краса природи. Це — закутна, яка зберегла все, що любители гір приносить насолоду. Воздух рідкий, що в багатьох місцях розбігається кількома відногами, просторі високорівняні луки, мокравинні й блакитні озера, ліс і гори. Надусе гори, що дуже нагадують Альпи. Це пасмо, що постало наслідком морщення зеленої поверхні, вистрілює скелястими вершинами до висоти 13,766 стп (Великий Тітан). Вершини вкриті снігами, льодовиками, порізані глибокими ущелинами, якими стрімголов стрибують потоки у глибокі кенйони. В простіх пацінах, що ці масивні гірські скелі єдині в Америці. Колись вони були ло-

вещними теренами індіан, потім білих, аж поки майже всіх тварин тут не винищено. Тепер ця площа, що охоплює 485 квадратних миль, є національним парком. Красу краєвиду оцінює Рокефеллер (молодий), побудував тут за 6 мільйонів доларів готель і передав його парком.

Отже, ви в зовсім інших країнах. Душа ваша, спрагла гір, дихає вільніше. Гори, верхи, скелі, пропасті! Дратна краса, як кажуть американці. Шось, що ви колись полюбили там, в Європі, і залишили аж спомин. Краса бо вічна й належить усім, і вам вільно її любити, не заважаючи на те, хто є паною даної землі.

(Продовження на стор. 3-й)

Організації допомоги іммігрантам об'єдналися з Загальною Радою Американської Єдності

Загальна Рада Американської Єдності, що почала свою працю ще під час Першої Світової Війни, та Американська Федерація Інтернаціональних Інститутів, що має локальні відділи допомоги іммігрантам по 40 містах, оголосили злиття своїх організацій. Нова, об'єднана організація — Американська Рада Обслуговування Національностей — буде продовжувати діяльність цих двох попередніх організацій і, у додаток, пильно пошукати програми. Нова Американська Рада міститиметься в д.ч. 20 West 40 авт. в місті Нью-Йорку.

Обмірковуючи це з'єднання, Рід Луїс, директор Загальної Ради, впровадив останній 35 розділ, сказав: "Утворення Американської Ради для Обслуговування Національностей є, як ми всі віримо, справжньою великою важливістю, що об'єднує не тільки ефективнішу допомогу новоприбулим, але й краще розуміння і тісніший зв'язок між людьми різного походження в нашій країні і по всьому світі."

"Праця Загальної Ради була в основному в загально американському мірлі. Американська Федерація Інтернаціональних Інститутів вела свою працю по локальних громадах. Злившись, докинувши ці дві організації можуть проробити більше праці."

До складу Американської Ради, крім п. Луїса, входять: Ніколас Келлі, президент, Едвард Корі, голова Ради, Ральф Банч, Гарднер Коулс, Франк Грам, Конрад Гілтон, Пол Грідман і Джордж Шустер — почесні члени — президент, і Сільван Готшал — секретар. Д-р Вільям Бернхард, кол. вишній директор Американської Федерації Інтернаціональних Інститутів, буде співдиректором. Спеціальна Інвентурна Комісія допомагає виконавцю програми Американської Ради. Серед її членів є Джордж Аллен, директор Інформаційної Агенції З'єднаних Держав, сенатор Джекоб Джевіц, Адель Свінсон, губернатор Гайлорд Нілсон з Висконсину, Христосфер Дель Сесто з Род Айленду і Вільям Клінн з Гаваї, а так само багато членів і керівників американських національних організацій і видавців неанглійських часописів.

Загальна Рада працювала на користь іммігрантів продовж двох поколінь. П'ять років, які описували новоприбулим на рідній мові американське життя, широко публікувалися у всій національній пресі. Її підручники, "Життя в Америці" та "Як стати американським громадянином" були використані багатьма тисячами іммігрантів. Вона допомогла безлічі новоприбулих

Висока оцінка американської критики на статистичну працю українця

В органі Асоціації американських економістів, провідному академічному кварталнику "The American Economic Review" за березень ц.р. поміщено огляд книжки Всеволода Голубничого "The Industrial Output of the Ukraine, 1913-1956: A Statistical Analysis", що її минулого року видав англійською мовою міжнародний Інститут для вивчення СРСР. Автор огляду — В. Н. Бендерс з Каліфорнійського університету в Берклі. В рецензії відзначено, що "хоч тепер і існує чимало поважних праць про СРСР з цілому, регіональних студій і помітний брак і їх звичайно немає на англійській мові. Північеська збірка статистичних показників Голубничого звертає увагу на другу найбільшу союзову республіку, важливі і проблеми якої не можуть уникнути уваги тих, хто студіює СРСР".

На цю ж саму книжку з'явилася також рецензія в органі Асоціації американських економістів "The Journal of the American Statistical Association", теж за березень ц.р. Автор рецензії є проф. Воррен Наттер з Національного Бюро Економічних Дослідів, відомий зі своїх статистичних студій союзової економіки.

Рецензент відзначив, що книжка Голубничого є, найкращою і формально, яку можна було знайти про українську економіку за час від 1938 до 1956 рр., коли ні в Києві, ні в Москві статистичні збірники не публікувалися. Голубничий проробив велику працю, вишукуючи з різних джерел, що лиш тільки можна було знайти. Щоправда в 1957 році в Києві вийшов новий статистичний збірник "Народне господарство УРСР", який подає частини інші дані, ніж ті, що знайшов Голубничий. Проте, каже Наттер, спеціаліст потребуватиме заглянути до даних Голубничого, бо вони покритують більше років ніж урядовий збірник. Обидва збірники слід вивчати разом, щоб порівнювати показники і окремих років". Наттер вважає, що загальна статистика УРСР є, найменш вірогідною з усіх промислових статистик сучасного світу, хоч визнає це в жадному разі не падає на Голубничого".

Поява книжки В. Голубничого про промисловість України була ще минулого року відзначена також в бібліографії ЮНЕСКО та в деяких європейських бібліографічних збірниках.

З ЖИТТЯ ГРОМАДИ І ОРГАНІЗАЦІЙ

Шерченківське Свято в Йонгстаун, Огайо

Заходом Української Православної Громади при церкві св. Петра і Павла в Йонгстауні відсвятковано 27-го березня пам'яті Т. Шевченка Святочним концертом.

В церкві відправлено в супроводі трьох священників — місцевого пароха о. Василя Олійника, о. Василя Дякова та Шпарону о. Нестора Столярчука з Нью Кассел, Па. — Панахиду, під час якої звучили два церковні хори — місцевий і зі Шпарону з церкви св. Івана Христея — під диригентурою проф. Юрія Скибинського полупевокали гарним співом. Після Панахиди всі привітали урядовим під урядом п. Скибинського в іспіві в американській мові, "Заповіт" (Кошиця) і ряд інших пісень, як Слава Україні, Сонце заходить (Роздольського), та інших, які своїм гарним виконанням викликали нагороду рясними оплесками. Діти української

ЩАСЛИВА ЗУСТРІЧ — КВІТНЕВЕ ЧИСЛО „ВЕСЕЛИ”

Весняний легіт приніс юним читачам пахощі ранніх квітів з квітневого числа „Веселки”, що саме вийшло в синьому і рожевому кольорах ранньої весни.

Вступна ілюстрація П. Холлодного — весна, символізована заквітчаною дівчиною, оповідає про М. Погідного „Щаслива зустріч”, вірш К. Перелісної „Співаки” (ілюстрація Е. Козака), становлять весняну рямку, в якій розміщені зміст числа.

З цим матеріалом в'яжеться казка — казка Л. Полтави про „Чародія — Лиходія, Івасика — козачка і Чорне море”. Ця казка буде продовжуватися в наступних числах. Ідейно вона в'яжеться з оповіданнями І. Волянського „Надіянка” (ілюстрації В. Залужського), в якому зображено постать ген. Чупринки й визвольна боротьба українських партизан проти большевиків.

У числі продовжується „Щоденник школярки Мілочкі” Г. Черній (ілюстр. Е. Козака), з якого вміщені два розділи „Вибраю собі подружку” і „Козак Джини”, пригоди козака характерника Богдана (з. Завадовича — П. Холодного) та далі серія мандрівок: пресесолого Чап-Чалапа (текст і ілюстрації ілюстрації Е. Козака).

Вийшло також закінчення казки О. Керч „Чарівний глек” (ілюстр. Г. Маєвської) та переказану з ілюстрацією К. Антоновича башкирську казку „Курка та яструб”. Дрібні матеріали — загадки, з дитячого життя, наша пошта доповнюють число.

У числі 14 окремих награвків, 11 привітань авторів та 6 ілюстрацій. Всіх ілюстрацій 15 і дві світліни.

У зверненні адміністрації журналу закликається передплатників журналу, які залягають з передплатою, вивільнити свою заборгованість. Цей заклик повторюємо й тут, бо правильна оплата претруєрату є підставою існування й розвою журналу.

В. Б.

У Пакістані збито індійський військовий літак

Каракі. — У п'ятницю минулого тижня пакистанські літаки збили двомоторний індійський бомбардувальник типу „Камбержа” в північно-західній частині Пакістану. З гарячої машини вискочили з парашутами два індійські льотчики-старшини. Обидва зламали ноги й дізналися нервового потрясіння, але, зрештою, їхньому життю не грозило небезпека. За офіційним повідомленням Пакістану, індійський льотчик, командир ескадрилі Дж. С. Сен Гупта признав, що він дістав був приказ перебити розвідників лет над пакистанською територією і зробити низку свідчень. Пакістанський уряд стверджує, що індійські літаки раз-у-раз порушували суверенітет пакистанського повітряного простору і що ця остання машина не послухалася заклику — приземлитися. В Індії з цього приводу велике обурення. Індійський

ПОРУШЕНА ТРАДИЦІЯ ?

(Закінчення зі стор. 2)

дальшої її демократизації, від неіскрених очей чужинців. Правда, на шлюбній церемонії була присутня американка, п-ні Віннінг, вихованка та вчителька, приїхавши в його хлоп'ячих роках. Це теж було порушенням традиції, бо ніколи нікого з сторонніх не було на тій урочистій церемонії. Кажуть, що таке було бажанням приїхати. Зміни в японських традиціях прийшли не за один день. Започаткував їх ще імператор Мейдзі. Тепер зазначають вони нових змін і вдосконалення життя не с то порушенням основ життя народу, як дехто думає. Японія швидкою ходою ступає шляхом, який веде її у майбутнє. На цьому шляху немає місця московськомуністичній лжерелігії.

3 НОВИХ ВИДАНЬ

- Докля Гумєна — Вічні воєни Альберти, Обладання Багнати Добродіти. Видано заходом Петра А. Пауша, Едмонтона, Альберта, 1959, ст. 184.
- Леонід Полтава — Енеїда модерна альбо дивні пригоди ченця Григорія Чудотворця, який що триста літ на Україні воскрес, Поєма — епопея, Наказом Української Видавничої Спільноти, Лондон, 1955, ст. 134.
- Степан Семчук — Канадійська рапсодія. Поєма і проза. Вінніпег-Йорктон, 1959, ст. 136.
- Д-р Василь Павлович — Срібна Земля. Тисячоліття Карпатської України. Друге видання. Говєрля, Нью Йорк, 1959, ст. 72.
- Ігор Качуровський — Залізний Куркуль. Видання „Дніпрова Хвиля”, Мюнхен, 1959, ст. 84.
- Семен Ордіський — Багрий Хрест”. Історична поєма із 1657 року. 2ге видання. Говєрля, Нью Йорк, 1959, ст. 136.
- Василь Семець — Кобза та Кобзарі, 2-ге видання. Нью Йорк Говєрля, 1959, ст. 112.
- Володимир Сичовський — Іван Малаша, Людина і місяць. Друге видання. Нью Йорк, 1959, ст. 56.

ДОКЛЯ ГУМЄНА

Цікава поєма з життя відомого кавказця Ібрагіма! ЦІНА \$1.50

Замовляти в книгарні „СВОБОДА” на адресу: „СВОБОДА” P. O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НАБІР ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ

У зв'язку з ювілейною кампанією УНСоюзу за прислання нових членів у своє 65-річчя, Екзекутивна УНСоюзу проголосила набір нових організаторів, постійних і часових, місцевих і крайових, на дуже корисних умовах, не гірших, а часто кращих за ті, що їх пропонують інші забезпечені компанії. Крім заплати за кожного присланого члена, яка збільшується залежно від числа забезпечення і суми забезпечення, організатори одержують винагороду, згідно з домовленістю. Крім організаторів, які прислали б УНСоюзові весь свій час, працюючи на професійній базі, побажаними є також організатори, які працювали б тільки в часі вільний від іншої праці, що ніяк не виключає дуже поважних заробітків. Організаційна праця для УНСоюзу дає виняткові можливості додаткового, легкого заробітку для осіб, які є на пенсії.

Зголошуватися на адресу: UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION 81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

НАПРАКЩЕ І НАПРИСМІНШЕ МІСЦЕ ВАКАЦІЙНОГО ВІДПОЧИНКУ В ГОРАХ КЕТСКИЛІ

Плянуйте свої вакації на СОЮЗІВЦІ

чудовий ВАКАЦІЙНО-ВІДПОЧИНКОВИЙ ОСЕЛІ У Н.СОЮЗУ в горах Кетскилл

біля містечка Кергонксон в стейті Нью Йорк.

До всіх незривних вигод, угодівлені та відпочинкових і розважкових можливостей у мильовому сезоні, в цьому році додано і влаштовано це багато нових.

Відновлено всі кімнати, перебудовано Гостиницю.

Переорганізовано кухню, достосовуючи її ще більше до побажань гостей.

На шість сезон заплановано відпочинкові та розважкові імпери.

Усе це більше виправдує гасло: НЕМА ТО ЯК НА „СОЮЗІВЦІ”!

До 30-го ЧЕРВНЯ тижневі ціни дешевші на \$5.00, а кінцевотижневі на \$1.00.

КОРИСТАЙТЕ З ВІДПОЧИНКУ ПО ЗНИЖЕНИХ ЦІНАХ!

Сезон відкривається 30-го ТРАВНЯ 1959 р.

З уваги на великий рух в сезоні, найкраще вже заздалегідь резервувати собі місце, виповнюючи (по-англійськи) доданий внизу формуляр та пересилаючи його на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASS'N ESTATE
Kerhonskon, N. Y. — Telephone: 5641

Name _____
Address _____
Enclosed is reservation deposit \$ _____ for _____ persons.
1. _____
2. _____
3. _____
Date of arrival _____ Time _____
for _____ weeks.

СОЮЗІВКА — відкрита на протязі цілого року — ВЕСНОЮ, ВІТКУ, ВОСЕНІ І ЗИМОЮ!

НЕМА ТО ЯК НА СОЮЗІВЦІ

Мисливська вечєра на Союзівці

Союзівка, Кергонксон. — Союзівка відпочинково - виховна оселя Українського Народного Союзу в Кетскильських горах, що саме інтенсивно завершує підготовку до літнього сезону, мала ми, суботи неформальне, але фактичне і оригінальне закінчення зимового сезону: мисливську вечєру з вільованого на Союзівці в зимових місяцях оленя. Зір'я вповоловав член Мисливського Клубу Союзівки п. Микола Починюк а також успішний в полюванні асистент управителя Союзівки, п. Вол. Квас зберіг його в холодильні і в суботу сам приготував з нього вечерю для членів Клубу і припадкових гостей, між ними і головною касира УНС п. Романа Слободяна, разом коло 30 осіб. П. Квас, разом з управителем Союзівки п. Данилом Слободяном, від себе ще уфундували пляшку напиту, щоб „убити запах дичини”, хоч його і не було. Обидва вони, „Данило з Квасом”, як по-дружньому гості називають управління Союзівки, впевнені, що на черговий рік, з уваги на започаткування в цьому році вже перманентного сезону на Союзівці, учасників „мисливської вечєри” буде вже бодай вдєсятеро більше.

BANK AUTO LOANS ARE BEST!

ЯКЩО ПРИПШОВ ЧАС ДАТИ У ВІДСТАВКУ

старе авто — а Ваше око вибрало вже нове авто — запам'ятайте, що HUDSON COUNTY NATIONAL BANK AUTO LOAN дає Вам економічну й догідну позичку.

HUDSON COUNTY NATIONAL BANK

IN JERSEY CITY
Montgomery at Washington St.
• Jackson at Wilkinson Ave.
• Central Ave. near Bowers St.
• Pavonia Ave. at Grove St.
• 40 Journal Square

Відкрито:
• в ПОНЕДІЛОК вечєром
Member Federal Deposit Insurance Corporation

IN BAYONNE
• Broadway at 23rd Street
IN GUTTENBERG
• 68th St. at Bergenline Ave.
IN HOBOKEN
• River at First St.
Відкрито:
• у П'ЯТНИЦЮ вечєром
Member Federal Deposit Insurance Corporation

ПРИЙМАЄТЬСЯ ОГОЛОШЕННЯ СВЯТОЧНИХ ПОБАЖАНЬ У „СВОБОДІ”

Адміністрація „СВОБОДИ” повідомляє, що відчуття на зустріч загальним побажаннями, вона й в цьому році призначила окремі шпальти збільшеного великого числа на оголошення традиційних святочних привітань і побажань. Ціни оголошень:

1 пал' через 1 шпальту	\$ 2.25
1 пал' через 2 шпальти	4.25
2 пал' через 2 шпальти	8.50
3 пал' через 2 шпальти	12.75
4 пал' через 2 шпальти	17.00
5 пал' через 2 шпальти	21.00
6 пал' через 2 шпальти	25.00

Треба сподіватися, що загальна громадськість використас до нагоду, щоб передати свої традиційні побажання та дати про себе знати своїм рідним, приятелям і знайомим навіть в найдалішніх закутках світу, куди наперед чи значна пошта занесла б таку вістку. Великий тираж „СВОБОДИ” та відповідний зміст збільшеного святочного числа, надані таким побажаннями окремої вартості і значення.

Зголошення святочних побажань, разом з грошовою оплатою, можна надіслати — найпізніше до 20-го квітня 1959 р.

ПРАЦЯ
PROFESSIONAL HELP

Українська Католицька
Парохія Св. Духа
в Акрон, Огайо
— пошукує —

ДЯКА Й ДИРИГЕНТА

Який був би рішучою поміч-
ником силою у веденні суботньої
парохіальної школи. Платня
після умови. Зацікавленим
слід писати на адресу:

HOLY GHOST UKRAINIAN
CATHOLIC CHURCH
185 Abel Street
Akron 11, Ohio

ПРАЦЯ
HELP WANTED MALE

MACHINISTS

"B" man who had some experi-
ence with bench engine lathe.
Should be able to make uncom-
plicated set-ups and read
blueprints.
Work in modern, new
air-conditioned plant.
Edgewood 3-6000, Ext. 222

Whitehouse Products, Inc.
in Brooklyn, has openings for
Campbell Machine Operators &
Clicker Cutters, familiar with lea-
ther work, 5 day. Union salaries
depending on experience and abili-
ties. Steady. Apply: 360 Furman
St. (near Boro Hall). Interviews
9-12 A.M.

KNITTERS

Circular Rib & Flat Machines.
Experienced only.
Day — Night Shifts.
Steady Employment.
Call: WA 4-3913

MACHINISTS — MECH.

6 years experience with basic
knowledge for general machine
shop.
All around, layout, fabrication,
floor and bench. Also some
electrical experience.
Call: SP 7-3360

ПРАЦЯ
Help Wanted Male-Female

OPERATORS
wanted at once
Experienced to Sew Auto Seat-
covers Piece Rates. Experienced
Custom Built & Universal.
Also
Cutters
5 days week. Union.
Location Brooklyn.
BANNER MFG. CO.
37 Preston Street
CL 1-7700

REGISTERED
NURSES
All Shifts All Tours of Duty
Salaries depending on experi-
ence. Differential for Evening
& Nights.
Contact Director of Nurses.
Also openings for the following:

L. P. N.'s and BABY NURSES
with minimum one year Hospi-
tal work. Also Nurses Aides.
Are you looking for a future?
You are paid while you learn
a life time skill. Join the new
student nurses aid class start-
ing April 6th. — High School
education required.

ORDERLIES
will train meals while on Duty
Wire, write, or call:
Mrs. Marion Shepard
NEW ROCHELLE HOSPITAL
New Rochelle, N. Y.
or call bef. 4 PM NE 2-5000

NOVINKA ДІТОНКАМ!
Вже вийшли з друку чудові
оповідання для дітей
Івани САВІЦЬКОЇ

"Наша Хатка"
3 розкішними великими
ілюстраціями.
Петра Андрусєва
Ціна — \$1.50
Спійміть з замовленнями:
"СВОБОДА"

83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

Микола ПОНЕДІЛОК
"ВІТАМІНИ"
ГУМУРИСТИЧНІ
ОБРАЗКИ
по тої і по цей бік океану.
Ціна — \$2.00
Замовляти:
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street
Jersey City 3, N. J.

ЗДОРОВІТЬ НА ВЕЛИКДЕНЬ
ПРИЯТЕЛІВ І ЗНАЙОМИХ
Прегарними
КАРТКАМИ
в кольорах, з гарними українськими
святковими побажаннями.
КАРТКИ ВИГОТОВЛЕНІ НА ПІДСТАВІ
ОРИГІНАЛЬНИХ ВІЗРІСКІВ ЗНАНИХ
УКРАЇНСЬКИХ АРТИСТІВ-МАЛЯРІВ
Найбільший вибір у Книгарні "СВОБОДИ"
Ціна — 10 ц. за штуку
Svoboda Book Store
83 GRAND STREET JERSEY CITY 3, N. J.

144

144

144

144

144

144

144

144

HELP WANTED FEMALE
ПРАЦЯ

Потрібно — ЖІНКУ,
яка самостійно займалася 6
варенням для 20-25 осіб,
в горах, на літній сезон.
Може бути дитиною понад 6
років. Листі слати:
Mr. BABIUK
618 So. 19th Street
Newark 3, N. J.

COOK — HOUSEWORKER

Excellent Cook, experienced.
No heavy cleaning, recent
references, own room, bath.
T.V., Good salary.
Cedarhurst, L. I.
CE 9-5553

ENVELOPE OPERATORS

Experience necessary
for Plunger Machines.
Union shop.
All Company Benefits.
Salary open.
Call: Mr. Marsala
AL 5-0186

NURSES — REGISTERED

PROFESSIONAL
ALL SHIFTS OPEN
Differential Paid on Evening &
Night Shifts
Maintenance available if so desired
Excellent Personnel Policies
Voluntary psychiatric hospital —
with School of Nursing.
Salaries depending on experience
and ability.
Wire, write, or phone bef. 8 PM.
ST. VINCENTS HOSPITAL
240 North St., Harrison, N. Y.
Phone Rye 7-0502

NURSE —

R. N. SUPERVISORS
Geriatric Hospital; All Shifts;
Staff & Per Diem. Live in & out.
LE 4-0984; Call Between 10-12
noon.

NURSES — LPN'S

All Shifts; Staff & Per Diem.
GERIATRIC HOSPITAL
LE 4-0984;
Call Between 12-1 P. M.

OPERATORS

WANTED AT ONCE
Experienced on custom shirts. No
section work. Steady work & Good
salaries. Apply
K. WRAGGE
48 W. 46th St., N. Y. C.
JU 2-4662

TYPIST

Must be experienced
for local Trucking Organization
in industrial area. 5 day week.
Salary depending on experience
and ability. Apply:
MUNICIPAL WAREHOUSE, Inc.
130 3rd Street
UL 5-4101

NURSES — R. N. & L. P. N.

TOP PAY.
Afternoons, Good Personnel
Policies.
Apply
34 W. 74th Street
SU 7-3060

LABORATORY

TECHNICIANS
Nights. Experienced Only.
Salary open.
Good Personnel Policies
Full Time, Steady Position.
Wire, write, call, or apply
PATHOLOGIST
DOCTOR'S HOSPITAL
320 W. Merrick, Freeport, L. I.
or call Freeport 8-8500 (Ext. 7)

LABORATORY

TECHNICIANS
Nights. Experienced Only.
Salary open.
Good Personnel Policies
Full Time, Steady Position.
Wire, write, call, or apply
PATHOLOGIST
DOCTOR'S HOSPITAL
320 W. Merrick, Freeport, L. I.
or call Freeport 8-8500 (Ext. 7)

LABORATORY

TECHNICIANS
Nights. Experienced Only.
Salary open.
Good Personnel Policies
Full Time, Steady Position.
Wire, write, call, or apply
PATHOLOGIST
DOCTOR'S HOSPITAL
320 W. Merrick, Freeport, L. I.
or call Freeport 8-8500 (Ext. 7)

LABORATORY

TECHNICIANS
Nights. Experienced Only.
Salary open.
Good Personnel Policies
Full Time, Steady Position.
Wire, write, call, or apply
PATHOLOGIST
DOCTOR'S HOSPITAL
320 W. Merrick, Freeport, L. I.
or call Freeport 8-8500 (Ext. 7)

LABORATORY

TECHNICIANS
Nights. Experienced Only.
Salary open.
Good Personnel Policies
Full Time, Steady Position.
Wire, write, call, or apply
PATHOLOGIST
DOCTOR'S HOSPITAL
320 W. Merrick, Freeport, L. I.
or call Freeport 8-8500 (Ext. 7)

LABORATORY

TECHNICIANS
Nights. Experienced Only.
Salary open.
Good Personnel Policies
Full Time, Steady Position.
Wire, write, call, or apply
PATHOLOGIST
DOCTOR'S HOSPITAL
320 W. Merrick, Freeport, L. I.
or call Freeport 8-8500 (Ext. 7)

LABORATORY

TECHNICIANS
Nights. Experienced Only.
Salary open.
Good Personnel Policies
Full Time, Steady Position.
Wire, write, call, or apply
PATHOLOGIST
DOCTOR'S HOSPITAL
320 W. Merrick, Freeport, L. I.
or call Freeport 8-8500 (Ext. 7)

LABORATORY

TECHNICIANS
Nights. Experienced Only.
Salary open.
Good Personnel Policies
Full Time, Steady Position.
Wire, write, call, or apply
PATHOLOGIST
DOCTOR'S HOSPITAL
320 W. Merrick, Freeport, L. I.
or call Freeport 8-8500 (Ext. 7)

LABORATORY

TECHNICIANS
Nights. Experienced Only.
Salary open.
Good Personnel Policies
Full Time, Steady Position.
Wire, write, call, or apply
PATHOLOGIST
DOCTOR'S HOSPITAL
320 W. Merrick, Freeport, L. I.
or call Freeport 8-8500 (Ext. 7)

LABORATORY

TECHNICIANS
Nights. Experienced Only.
Salary open.
Good Personnel Policies
Full Time, Steady Position.
Wire, write, call, or apply
PATHOLOGIST
DOCTOR'S HOSPITAL
320 W. Merrick, Freeport, L. I.
or call Freeport 8-8500 (Ext. 7)

МАРІЯ ВАЛІЙСЬКА

(Посмертна згадка)

Пані Марію Валійську пі-
знав я під час другої світової
війни у Варшаві, де вона про-
живала із своїм чоловіком,
полк. ген. штабу Аркадієм.
Пізнав не просто, а як артист-
ку, що своїм співом окрасува-
ла кожне наше національне
свято. Очевидно, 6,000 україн-
ська громада у Варшаві добре
пам'ятає п-і Марію з тих ви-
ступів. Стричали ми часто
в Українському Комітеті, куди
заходила п-і Марія, а обо-
в'язково вже при нагоді різ-
них виступів. Пані Марія обо-
в'язково являлася в народ-
ній, розкішній, національній
полтавській ноші. Знала, що
говорили, з одним на тому
терені співробітником "Кра-
їських Вістей", але її вро-
джене скромність ні разу не
дозволила їй говорити на те-
му моїх рецензій. Спокійно
сприймала, що написав.

Повз пані Марію на естраді
присутні вітали гримками о-
плесками. Не було випадку,
щоб ці оплески не оправдали
себе й кінчалися тим, що пані
Марію по скінченні співу, чи
то під час виконання про-
грами піднімали троянди під
гугаган захвату присутніх. З
пам'яті відтворюю програму-
репертуар пані Марії Валій-
ської: "Садок вишневий коло
хати" та "Тихесенький вечір
на землі лягася"... Скільки
серця й душі вкладала Покій-
на в ці пісні! Скільки сонця
й розлогих степів рідної Ві-
тчизни, за якою вона так ту-
жила.

Виступала на святах, на я-
ких виступав і Національний
Хор Володимир Божиків, в
якому співав, незабутній, ме-
талевий бас, окраса хору,
Олександр (Саша) Пухаль-
ський, що то, як рання квіт-
ка на 43-му році покинула долину
плачу! Здавалося, що така
кременя постать, покинє со-
бі на здоров'я і на славу й
окрасу нашої естради, а ні,
покинувши, щоб залишити не-
згасний біль у душах. Скільки
суму у Твоєх очах вичитав
я. Друже коли недалеко Твоє-
ї смерті віддівав Тебе в Ор-
тодокс під Варшавою! Ти там
лежиш. Ти тужиш за рідною
Батьківщиною. Пані Марія
лягла в землю Вашингтона.
Там ген у далекий Варшаві,
на Вольському цвинтарі, скі-
льки то лягло на вічний спо-
чинок тих, які так глибоко
тужували за рідною Батьківщи-
ною. Між ними в мій пам'яті
на перше місце вирізняє воєн-
ний міністер ген. штабу ген-
поручник Вол. Сальський,
ген. штабу ген.-хор. Віктор
Куч. Як він мріяв повернутися
на рідну Полтавчину й спо-
чити в затішній пащі та над
заходом сонця обсервувати,
як вітер колише головами со-
няшників. Там теж могола
проф. Василя Бідиного, міні-
стра освіти проф. Олександра
Лотоцького, дорогих Сотни-
ків, які до болю мріяли про
поверт на рідну землю, а
залиди крала ім здоров'я і ка-
зали лягти у чужу землю! А
сот. Григорій Полтавченко

просто з голови не пускав
яслі про поворот, а доля так
глибоко заклала собі і викинула
на землю Вашингтона, де він
поклався на вічний відпочи-
нок на одному із тутешніх
цвинтарів.

Хіба перебереш всіх в па-
м'яті, хто там у Варшаві спо-
чив? Може ще хіба згадати
про трагічну смерть полк. Ми-
хайла Погосовка, який очо-

лював УДК в Варшаві й не
хотів мене послухати, та ви-
хити з Варшави, і так віддав
життя!

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття малю-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

ІВАН ЛЕЙБИЧ
(Посмертна згадка)

Заходи та успіхи Покійного
в культурній діяльності пере-
вищували своїм розміром та зна-
ченням найсміливіші здогади.
Завдяки його ініціативі по-
ставлено в селі двоповерховий
Народний Дім в гуцуль-
ському стилі та чудово ка-
м'яну церкву в стилі київсь-
кого барока за проектом Сергія
Литвиненка з вітражами
роботи проф. Петра Холодно-
го, які побач лівських вітра-
жів, були однією з найкращих
праць в спадщині цього вели-
кого мистця. У вище згаданій
інвестиції вложив Покійний
не тільки багато праці, але й
заможня людина, теж чимало
власних фондів у формі по-
жертв і позичок, які йому ні-
коли не повернулися.

Як заслугою Покійника тре-
ба вважати, його і дух інших
членів Громадської Ради, а
саме Олекс. Андрушка, що
помер у Казахстані і Степана
Явєва, невпинні заходи в
справі одержання від Управи
Громади Мразниці субвенцій
на українські культурно-ос-
вітні цілі, які увінчалися не-
абиякими успіхами, що з
перспективи польської екстер-
мінаційної політики, вигляда-
ють неначе казка. І так на бу-
дую церкву ухвалено на Гро-
мадській Раді приділити па-
рохіяльному комітетові, що
його оголошував Покійний, о
Іван Ліщинський, уділи-брут-
то в нафтових копальнях вар-
тості понад 100 тисяч злотих,
які будую Народного Дому
древ'яний матеріал вартості
20 тисяч злотих а на будую
Гімназії Українського Педа-
гогічного Т-ва "Рідна Школа"
в Дрогобичі внаслідок го-
товістю 120 тисяч злотих.

Ці події Покійника і всі
його невпинну патріотичну
активність виписала його ім'я
злотими буквами в історію
бориславського нафтового ба-
сейну. — В. П. П.

О. Л.

ЗДА озброюють європейських союзників
найновішою зброєю

Вашингтон. — З'єднані
Держави переводитимуть в
цього році озброєння со-
юзників із Північно-атланти-
чного блоку (НАТО) най-
новішою зброєю, включно
з різними видами ракет, що
можуть мати атомові "голов-
ки", та атомовою артилерією.
Зокрема ці плани стосуються
Західної Німеччини. На за-
хідно-німецькій території бу-
дуть встановити ракетні бази
для "Матадорів", що мають
засяг 650 миль. В Італії бу-
дуться ракетні бази для ра-
кет типу "Юпітер" засягом
1,500 миль. Західно-німецька
армія дістане ракети проти-
во найбільших трьох міся-
ців, а Італія до 1 липня ц. р.
Американський уряд рішуче
зrealizувати ці плани без у-
ваги на совєтські погрози й
перестороги та шантажуван-
ня окремих членів НАТО. У-
ряди всіх держав НАТО по-
годились, що тільки доклад-
но сформульований договір із
Совєтами про міжнародне
роззброєння під міжнародною
контролем може вплинути на
дальший стан збройних сил
НАТО. Соціалістичні послы в
англійській палаті громад
зголосили в минулому тижні
запит щодо озброєння захід-
но-німецької армії ракетною

ЗДА озброюють європейських союзників
найновішою зброєю

Вашингтон. — З'єднані
Держави переводитимуть в
цього році озброєння со-
юзників із Північно-атланти-
чного блоку (НАТО) най-
новішою зброєю, включно
з різними видами ракет, що
можуть мати атомові "голов-
ки", та атомовою артилерією.
Зокрема ці плани стосуються
Західної Німеччини. На за-
хідно-німецькій території бу-
дуть встановити ракетні бази
для "Матадорів", що мають
засяг 650 миль. В Італії бу-
дуться ракетні бази для ра-
кет типу "Юпітер" засягом
1,500 миль. Західно-німецька
армія дістане ракети проти-
во найбільших трьох міся-
ців, а Італія до 1 липня ц. р.
Американський уряд рішуче
зrealizувати ці плани без у-
ваги на совєтські погрози й
перестороги та шантажуван-
ня окремих членів НАТО. У-
ряди всіх держав НАТО по-
годились, що тільки доклад-
но сформульований договір із
Совєтами про міжнародне
роззброєння під міжнародною
контролем може вплинути на
дальший стан збройних сил
НАТО. Соціалістичні послы в
англійській палаті громад
зголосили в минулому тижні
запит щодо озброєння захід-
но-німецької армії ракетною

ЗДА озброюють європейських союзників
найновішою зброєю

Вашингтон. — З'єднані
Держави переводитимуть в
цього році озброєння со-
юзників із Північно-атланти-
чного блоку (НАТО) най-
новішою зброєю, включно
з різними видами ракет, що
можуть мати атомові "голов-
ки", та атомовою артилерією.
Зокрема ці плани стосуються
Західної Німеччини. На за-
хідно-німецькій території бу-
дуть встановити ракетні бази
для "Матадорів", що мають
засяг 650 миль. В Італії бу-
дуться ракетні бази для ра-
кет типу "Юпітер" засягом
1,500 миль. Західно-німецька
армія дістане ракети проти-
во найбільших трьох міся-
ців, а Італія до 1 липня ц. р.
Американський уряд рішуче
зrealizувати ці плани без у-
ваги на совєтські погрози й
перестороги та шантажуван-
ня окремих членів НАТО. У-
ряди всіх держав НАТО по-
годились, що тільки доклад-
но сформульований договір із
Совєтами про міжнародне
роззброєння під міжнародною
контролем може вплинути на
дальший стан збройних сил
НАТО. Соціалістичні послы в
англійській палаті громад
зголосили в минулому тижні
запит щодо озброєння захід-
но-німецької армії ракетною

ЗДА озброюють європейських союзників
найновішою зброєю

Вашингтон. — З'єднані
Держави переводитимуть в
цього році озброєння со-
юзників із Північно-атланти-
чного блоку (НАТО) най-
новішою зброєю, включно
з різними видами ракет, що
можуть мати атомові "голов-
ки", та атомовою артилерією.
Зокрема ці плани стосуються
Західної Німеччини. На за-
хідно-німецькій території бу-
дуть встановити ракетні бази
для "Матадорів", що мають
засяг 650 миль. В Італії бу-
дуться ракетні бази для ра-
кет типу "Юпітер" засягом
1,500 миль. Західно-німецька
армія дістане ракети проти-
во найбільших трьох міся-
ців, а Італія до 1 липня ц. р.
Американський уряд рішуче
зrealizувати ці плани без у-
ваги на совєтські погрози й
перестороги та шантажуван-
ня окремих членів НАТО. У-
ряди всіх держав НАТО по-
годились, що тільки доклад-
но сформульований договір із
Совєтами про міжнародне
роззброєння під міжнародною
контролем може вплинути на
дальший стан збройних сил
НАТО. Соціалістичні послы в
англійській палаті громад
зголосили в минулому тижні
запит щодо озброєння захід-
но-німецької армії ракетною

ЗДА озброюють європейських союзників
найновішою зброєю

Вашингтон. — З'єднані
Держави переводитимуть в
цього році озброєння со-
юзників із Північно-атланти-
чного блоку (НАТО) най-
новішою зброєю, включно
з різними видами ракет, що
можуть мати атомові "голов-
ки", та атомовою артилерією.
Зокрема ці плани стосуються
Західної Німеччини. На за-
хідно-німецькій території бу-
дуть встановити ракетні бази
для "Матадорів", що мають
засяг 650 миль. В Італії бу-
дуться ракетні бази для ра-
кет типу "Юпітер" засягом
1,500 миль. Західно-німецька
армія дістане ракети проти-
во найбільших трьох міся-
ців, а Італія до 1 липня ц. р.
Американський уряд рішуче
зrealizувати ці плани без у-
ваги на совєтські погрози й
перестороги та шантажуван-
ня окремих членів НАТО. У-
ряди всіх держав НАТО по-
годились, що тільки доклад-
но сформульований договір із
Совєтами про міжнародне
роззброєння під міжнародною
контролем може вплинути на
дальший стан збройних сил
НАТО. Соціалістичні послы в
англійській палаті громад
зголосили в минулому тижні
запит щодо озброєння захід-
но-німецької армії ракетною

ЗДА озброюють європейських союзників
найновішою зброєю

Вашингтон. — З'єднані
Держави переводитимуть в
цього році озброєння со-
юзників із Північно-атланти-
чного блоку (НАТО) най-
новішою зброєю, включно
з різними видами ракет, що
можуть мати атомові "голов-
ки", та атомовою артилерією.
Зокрема ці плани стосуються
Західної Німеччини. На за-
хідно-німецькій території бу-
дуть встановити ракетні бази
для "Матадорів", що мають
засяг 650 миль. В Італії бу-
дуться ракетні бази для ра-
кет типу "Юпітер" засягом
1,500 миль. Західно-німецька
армія дістане ракети проти-
во найбільших трьох міся-
ців, а Італія до 1 липня ц. р.
Американський уряд рішуче
зrealizувати ці плани без у-
ваги на совєтські погрози й
перестороги та шантажуван-
ня окремих членів НАТО. У-
ряди всіх держав НАТО по-
годились, що тільки доклад-
но сформульований договір із
Совєтами про міжнародне
роззброєння під міжнародною
контролем може вплинути на
дальший стан збройних сил
НАТО. Соціалістичні послы в
англійській палаті громад
зголосили в минулому тижні
запит щодо озброєння захід-
но-німецької армії ракетною

ЗДА озброюють європейських союзників
найновішою зброєю

Вашингтон. — З'єднані
Держави переводитимуть в
цього році озброєння со-
юзників із Північно-атланти-
чного блоку (НАТО) най-
новішою зброєю, включно
з різними видами ракет, що
можуть мати атомові "голов-
ки", та атомовою артилерією.
Зокрема ці плани стосуються
Західної Німеччини. На за-
хідно-німецькій території бу-
дуть встановити ракетні бази
для "Матадорів", що мають
засяг 650 миль. В Італії бу-
дуться ракетні бази для ра-
кет типу "Юпітер" засягом
1,500 миль. Західно-німецька
армія дістане ракети проти-
во найбільших трьох міся-
ців, а Італія до 1 липня ц. р.
Американський уряд рішуче
зrealizувати ці плани без у-
ваги на совєтські погрози й
перестороги та шантажуван-
ня окремих членів НАТО. У-
ряди всіх держав НАТО по-
годились, що тільки доклад-
но сформульований договір із
Совєтами про міжнародне
роззброєння під міжнародною
контролем може вплинути на
дальший стан збройних сил
НАТО. Соціалістичні послы в
англійській палаті громад
зголосили в минулому тижні
запит щодо озброєння захід-
но-німецької армії ракетною

лював УДК в Варшаві й не
хотів мене послухати, та ви-
хити з Варшави, і так віддав
життя!

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття малю-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

ІВАН ЛЕЙБИЧ
(Посмертна згадка)